



## ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΥΡΩ ΤΗΣ ΕΕΤ

ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος
ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος
ΚΕΦΑΛΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	Alpha Bank
ΜΑΡΟΥΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	Alpha Bank
ΜΑΣΟΥΡΑΚΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ	Alpha Bank
ΖΙΩΓΑ ΝΤΙΝΑ	Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος
ΧΟΥΖΟΥΡΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος
ΜΠΑΛΩΜΕΝΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	Τράπεζα EFG Eurobank Ergasias
ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ	Εμπορική Τράπεζα της Ελλάδος
ΤΣΙΛΩΝΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	Εμπορική Τράπεζα της Ελλάδος
ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	Τράπεζα Πειραιώς
ΜΑΝΩΛΑΚΕΝΑΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	Citibank
ΣΑΜΟΥΗΛΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ	Citibank
ΜΑΥΡΑΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ	ETBA
ΠΑΠΑΛΕΞΗΣ ΦΙΛΟΠΟΙΜΩΝΑΣ	Γενική Τράπεζα της Ελλάδος
ΚΑΡΙΝΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	Τράπεζα Αττικής
ΠΟΡΤΟΚΑΛΑΚΗΣ ΗΛΙΑΣ	Λαϊκή Τράπεζα
ΠΕΤΡΟΥΛΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	Aspis Bank
ΦΡΑΓΚΟΥΛΙΔΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ	ING Bank
ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΆΛΕΚΑ	Nova Bank
ΚΑΤΣΩΡΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ΩΜΕΓΑ Τράπεζα
ΦΟΥΦΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	ΩΜΕΓΑ Τράπεζα
ΜΠΑΛΕΖΟΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ	PROBANK
ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ	Τράπεζα Κύπρου
ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΥ ΤΖΕΝΗ	Société Générale
ΣΠΥΡΟΥ ΓΙΩΡΓΟΣ	Ελληνική Τράπεζα
ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	Ενωση Ελληνικών Τραπεζών (συντονίστρια)

# **Η εισαγωγή του Ευρώ στη χώρα μας**

## **H**

εισαγωγή του ευρώ στη χώρα μας σε λογιστική μορφή από την 1η Ιανουαρίου 2001, και η φυσική κυκλοφορία του από την 1η Ιανουαρίου 2002, αποτελούν γεγονότα ιστορικής σημασίας για την οικονομία και ιδιαίτερα για το χρηματοιστωτικό σύστημα της Ελλάδος αλλά και όλων των χωρών της ζώνης του ευρώ.

Μετά από λεπτομερή και συντονισμένο προγραμματισμό των ενεργειών μετάβασης και κυρίως μετά από πολλή δουλειά των τραπεζών, η εισαγωγή του ευρώ τόσο σε λογιστική όσο και σε φυσική μορφή, πραγματοποιήθηκε επιτυχώς, με τις τράπεζες στην Ελλάδα να φέρουν την ευθύνη και το μεγαλύτερο βάρος του επιτεύγματος αυτού.

Αξίζει να σημειωθεί, ότι όσον αφορά τη φυσική κυκλοφορία του ευρώ, σύμφωνα με στοιχεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η Ελλάδα ήταν τέταρτη στην κατάταξη των χωρών της ευρωζώνης από πλευράς ετοιμότητας. Παρά το γεγονός ότι η χώρα μας είχε μόνο το μισό, σε σχέση με τις υπόλοιπες χώρες της ζώνης του ευρώ, χρόνο προετοιμασίας, δηλαδή ένα χρόνο και εξι περίπου μήνες, η εισαγωγή του ευρώ στην Ελλάδα έγινε ομαλότερα και με λιγότερα προβλήματα από ότι σε άλλες χώρες της ευρωζώνης. Ενδεικτικά, το τραπεζικό σύστημα της χώρας μας μαζί με το αντίστοιχο της Γερμανίας και του Λουξεμβούργου, σημείωσε ρεκόρ ετοιμότητας των Αυτόματων Ταμειολογιστικών Μηχανών από τις πρώτες δύο ημέρες του έτους.

Στον αξιοσημείωτο βαθμό ετοιμότητας του τραπεζικού συστήματος της χώρας συνέβαλε σημαντικά και η σωστή και εποικοδομητική συνεργασία των Εμπορικών Τραπεζών με την Τράπεζα της Ελλάδος και όλους φορείς της Πολιτείας, όπως το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών, το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, το Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και το Υπουργείο Ανάπτυξης.

Η Ενωση Ελληνικών Τραπεζών συμμετείχε δυναμικά στο συντονισμό και την υποστήριξη του έργου των τραπεζών για την ομαλή και απόδοσκοπη μετάπτωση στο περιβάλλον ευρώ.

Επι πλέον, στο πλαίσιο της στενής συνεργασίας που είχε η ΕΕΤ με την Πολιτεία, εκπόδισωποί της συμμετείχαν σε ομάδες εργασίας που συγκροτήθηκαν σε εθνικό επίπεδο για την αντιμετώπιση συγκεκριμένων θεμάτων σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ, όπως την Ομάδα δράσης για το Ευρώ, τη Νομοπαρασκευαστική Επιτροπή και την Επιτροπή για το Σχέδιο Εισαγωγής Τραπεζογραμμάτων και Κερμάτων Ευρώ του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας και τη Συντονιστική Επιτροπή Δράσης του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Ειδικότερα, η ΕΕΤ συμμετείχε ενεργά σε όλη την πορεία των εργασιών της Νομοπαρασκευαστικής Επιτροπής του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, η οποία, μεταξύ άλλων, επεξεργάστηκε το νόμο 2842/2000 σχετικά με τη λή-



ψη συμπληρωματικών μέτρων για την εφαρμογή των Κανονισμών (ΕΚ) 1103/97, 974/98 και 2866/98 του Συμβουλίου, όπως ισχύουν σχετικά με την εισαγωγή του ευρώ, και μεγάλο μέρος του νόμου 2948/2001 για την κυκλοφορία τραπεζογραμμάτων και κερμάτων ευρώ και φορολογικές ρυθμίσεις.

Επίσης, μέσω της Τραπεζικής Ομοσπονδίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η ΕΕΤ παρακολουθούσε ανελλιπώς τις εξελίξεις τις σχετικές με την προετοιμασία για το ευρώ των υπολοίπων χωρών της ευρωζώνης, συλλέγοντας και αξιοποιώντας τα σχετικά συγκριτικά στοιχεία.

Συνολικά, το εν λόγω εγχείρημα, η πολυπλοκότητα του οποίου προϋπέθετε την έγκαιρη και συστηματική προετοιμασία του τραπεζικού συστήματος σε τεχνικό, πρακτικό και θεσμικό επίπεδο, αποτέλεσε το βασικό άξονα ενεργειών των τραπεζών τα τελευταία χρόνια.

Ηδη από το 1997, η ΕΕΤ είχε συγκροτήσει με δική της πρωτοβουλία, Διατραπεζική Συντονιστική Επιτροπή ευρώ, κύριο έργο της οποίας ήταν ο εντοπισμός και η διευθέτηση σε συνεργασία με τη διατραπεζική νομική επιτροπή, των πρακτικών και νομικής φύσεως ξητημάτων και μέτρων που έπρεπε να ληφθούν σε σχέση με την προετοιμασία του τραπεζικού συστήματος. Τα βασικότερα αντικείμενα που απασχόλησαν τις επιτροπές αυτές και τα θέματα που αντιμετωπίστηκαν ήταν η μεταρροπή του δημόσιου χρέους, δηλαδή η μεταρροπή σε ευρώ των ομολόγων και των εντόκων γραμμάτων, η συνεργασία με τρίτους φορείς, όπως η ΔΙΑΣ και το ΙΚΑ για την από κοινού επίλυση προβλημάτων όπου ήταν απαραίτητο, ο συντονισμός των ενεργειών για τον προεφοδιασμό με ευρώ των τραπεζών από την Τράπεζα της Ελλάδος και τον υποπροεφοδιασμό με ευρώ των επιχειρήσεων από τις τράπεζες, η διανομή στις επιχειρήσεις και το συναλλακτικό κοινό συσκευασιών εξοικείωσης (starter kits) και, αντίστοιχα, η απόσυρση της δραχμής.

Ενα άλλο σημαντικό θέμα, το οποίο αντιμετωπίστηκε στο πλαίσιο των επιτροπών αυτών ήταν οι τραπεζικές χρεώσεις για τη μεταρροπή χρηματικών ποσών από τη νομισματική μονάδα δραχμή στη νομισματική μονάδα ευρώ και αντίστροφα. Για το σκοπό αυτόν εκπονήθηκε από την ΕΕΤ το Παράρτημα 1 του Κώδικα Τραπεζικής Δεοντολογίας, στο οποίο υιοθετήθηκαν κανόνες για τη διεκπεραίωση των μεταρροπών αυτών κατά τη μονοετούς διάρκειας μεταβατική περίοδο του 2001 χωρίς επιβάρυνση. Ο ίδιος κανόνας της μη επιβάρυνσης προβλέφθηκε και για την τελική περίοδο, που για τη χώρα μας άρχισε από την 1η Ιανουαρίου 2002 μέχρι την 28η Φεβρουαρίου 2002. Η μόνη εξαίρεση που έγινε αφορούσε τη διακριτική ευχέρεια των τραπεζών για την είσπραξη προμήθειας διαχειρίσεως κατά την τελική περίοδο για την ανταλλαγή τραπεζογραμμάτων των νομισματικών μονάδων των υπολοίπων, εκτός της Ελλάδος, συμμετεχόντων κρατών-μελών, με τραπεζογραμμάτια σε ευρώ. Στον Κώδικα προβλέφθηκε επίσης η τήρηση συγκεκριμένων κανόνων διαφάνειας για τις μεταρροπές αυτές. Η υιοθέτηση



των εν λόγω κανόνων από την ΕΕΤ αποτέλεσε πρωτοποριακή αντιμετώπιση του θέματος στο βαθμό που αντίστοιχες ρυθμίσεις δεν ίσχυσαν σε άλλες χώρες της ζώνης του ευρώ στην έκταση και το εύρος των ελληνικών κανόνων.

Κατόπιν, η ΕΕΤ υπέβαλε στα αρμόδια Υπουργεία προτάσεις νομοθετικών ρυθμίσεων όσον αφορά τη διευκρίνιση ζητημάτων αναφορικά με τις μεταχρονολογημένες επιταγές σε δραχμές και την ειδική αργία των τραπεζών στις 31 Δεκεμβρίου 2001, οι οποίες και υιοθετήθηκαν. Επίσης, συντόνισε τις ενέργειες για την κατάρτιση ειδικής Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας Τραπεζών-ΟΤΟΕ ως προς την παράταση του νομίμου ωραρίου συναλλαγών κατά μια ώρα για την περίοδο παράλληλης κυκλοφορίας δραχμής και ευρώ (1η Ιανουαρίου - 28 Φεβρουαρίου 2002).

Τέλος, σημαντική ήταν η συμβολή στο εν λόγω εγχείρημα της επικοινωνιακής και εκδοτικής πολιτικής της ΕΕΤ όλο αυτό το διάστημα. Στο πλαίσιο της προσπάθειας ευρείας και έγκαιρης ενημέρωσης του κοινού γύρω από το ενιαίο νόμισμα, η ΕΕΤ κυκλοφόρησε έναν πρακτικό οδηγό με τίτλο “*To ευρώ και εμείς*” για τους επιχειρηματίες και τους καταναλωτές, στον οποίο περιλαμβάνονται 101 ερωτήσεις και οι σχετικές απαντήσεις, καθώς και την έκδοση “*Era νόμισμα για την Ευρώπη. Από το Ηλεκτρό στο Ευρώ*”, η οποία απευθύνεται κυρίως σε μαθητές και εκπαιδευτικούς της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

Στο ίδιο πλαίσιο, η ΕΕΤ εξέδιδε ανά τακτά χρονικά διαστήματα δελτία τύπου και καταχωρίσεις καθώς και ενημερωτικά φυλλάδια για τα επιμέρους θέματα που ανέκυπταν και για τα οποία έπρεπε να υπάρχει ενημέρωση του συναλλακτικού κοινού. Ακόμη, η ΕΕΤ οργάνωσε μια σειρά από ομιλίες αναφορικά με το ευρώ σε διάφορες πόλεις της Ελλάδος, ενώ μέσω του Εκπαιδευτικού Ινστιτούτου της διοργάνωσε κύκλο ειδικών σεμιναρίων για το ίδιο θέμα.

Τα κύριο βάρος όλων των παραπάνω ενεργειών είχε η Συντονιστική Επιτροπή Ευρώ η οποία συνεδριάζε σε τακτά χρονικά διαστήματα προκειμένου να αντιμετωπίζει τα διάφορα θέματα που προέκυπταν και να αποφασίζει για τους κοινούς τρόπους επίλυσης τους. Η συνεργασία των μελών της Επιτροπής υπήρξε πάντα εποικοδομητική και παραγωγική.

**Προς όλους αυτούς που συνεργάστηκαν με την ΕΕΤ για το συντονισμό της εισαγωγής του ευρώ και κυρίως προς τα μέλη της Συντονιστικής Επιτροπής Ευρώ, τα ονόματα των οποίων αναφέρονται στη σελίδα 42, η Γενική Γραμματεία της ΕΕΤ εκφράζει τις πιο θερμές ευχαριστίες της.**

**1988**

*Από  
την ίδρυσή της, η Ενωση Ελληνικών  
Τραπεζών αντιμετωπίζει με την ίδια ευθύνη τόσο  
την εκπροσώπηση του χρηματοπιστωτικού τομέα έναντι της  
Πολιτείας και άλλων φορέων όσο και τη συγκέντρωση και  
διάδοση πληροφοριών γύρω από τις διεθνείς εξελίξεις. Με τον τρόπο αυτό  
θεωρεί ότι συμβάλλει αποφασιστικά στον εκσυγχρονισμό και την ανάπτυξη  
των μελών της, αλλά και της ελληνικής οικονομίας γενικότερα.*

*Στο πλαίσιο αυτό η ΕΕΤ, εδώ και χρόνια, έχει δώσει έμφαση στην καταγραφή  
μηνυμάτων, εξελίξεων και τάσεων που εμφανίζονται σε ευρωπαϊκό -και όχι μόνο-  
επίπεδο, προβλέποντας ήδη από τα μέσα της δεκαετίας του '80 την όλο και στενότερη σχέση  
αλληλεξάρτησης μεταξύ των εξελίξεων στην Ευρώπη και των ελληνικού γύγνεσθαι. Μέσα από  
τη συμμετοχή της σε διεθνείς και κοινοτικούς φορείς συμπληρώνει την πληροφόρηση που  
διαθέτει η κάθε τράπεζα ξεχωριστά, αλλά και επηρεάζει, κατά το δυνατόν, τις εξελίξεις.  
Η προείδηση προς την ευρωπαϊκή οικονομική και νομισματική ενοποίηση και η υλοποίησή της  
άρχισε να απασχολεί την ΕΕΤ πολύ πριν από την υπογραφή της Συνθήκης του Μάαστριχτ το  
1991, όταν δηλαδή ελάχιστοι υποψήφιοι θεωρούνταν ότι το 2002, δώδεκα χώρες της Ευρωπαϊκής Ενωσης  
-και μεταξύ αυτών η Ελλάδα- θα μοιράζονταν το ίδιο νόμισμα. Με την πάροδο των  
ετών, Διοικητές τραπεζών, διακεραιμένες προσωπικότητες των χρηματο-  
οικονομικού τομέα, συνεργάτες και στελέχη της ΕΕΤ μελέτησαν και διατύπωσαν  
απόψεις γύρω από το θέμα, είτε σε αυτοτελείς εκδόσεις είτε στο τομήτριαίο  
Δελτίο της Ενωσης Ελληνικών Τραπεζών. Το έργο της ΕΕΤ γύρω από  
την ευρωπαϊκή νομισματική ένωση και το ευρώ αντανακλάται  
στην ακόλουθη αναδομική παρουσίαση των πλέ-  
ον σημαντικών εκδόσεών της από το  
1988 έως σήμερα.*

**2002**

**ΕΚΔΟΤΙΚΗ**

**ΣΥΜΒΟΛΗ**

**ΤΗΣ Ε.Ε.Τ.**

**ΣΤΗΝ ΠΡΟ-**

**ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ**

**ΓΙΑ ΤΗΝ**

**ΕΠΟΧΗ**

**ΤΟΥ ΕΥΡΩ**



## **Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΤΑΘΜΟΣ ΣΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ**

Συγκεντρωτική έκδοση εισηγήσεων που εκφόνησαν στελέχη του πανεπιστημιακού χώρου στα πλαίσια ημερίδων που διοργάνωσε η ΕΕΤ σε διάφορες ελληνικές πόλεις, το 1988, με θέμα τη Δεύτερη Τραπεζική Οδηγία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Η εικόνα των διεθνών οικονομικών και νομισματοπιστωτικών εξελίξεων της εποχής, οι οποίες οδήγησαν την Ευρώπη στην αναζήτηση της ταυτότητάς της και των δυνατοτή-

των της για ισότιμη συμμετοχή στον παγκόσμιο οικονομικό ανταγωνισμό, δόθηκε μέσα από κείμενα του Γ. Τσοκόπουλου, τότε Γενικού Γραμματέα της ΕΕΤ, των Καθηγητών Κ. Βαΐτσου, Π. Μπερνίτσα, Τ. Γιαννίτση, Μ. Ξανθάκη, Π. Αλεξάκη, Π. Πετράκη, Μ. Νεγρεπόντη-Δεληβάνη και των εμπειρογνωμόνων Κ. Πουλή και Γ. Ζαββού.



Μετά από δέκα χρόνια λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος, ο Καθηγητής Π. Αλεξάκης αναλύει το νομισματικό περιεχόμενο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Περιγράφεται το θεωρητικό υπόβαθρο μιας νομισματικής ενοποίησης, επιλέγονται οι διαδικασίες για την επίτευξή της και προσεγγίζο-

## Η ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

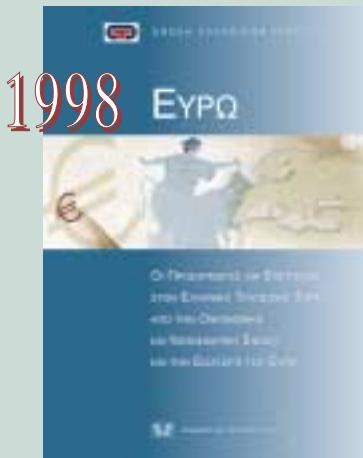
νται οι σημαντικότερες νομισματικές εξελίξεις στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες από το 1957 έως το 1989, με έμφαση στις συμφωνίες του 1978-79 για το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Σύστημα, τη διάρθρωση και τη λειτουργία του.



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

Η ανάλυση του Καθηγητή Π. Αλεξάκη καλύπτει τα γεγονότα και τις αποφάσεις μέχρι το Συμβούλιο Κορυφής του Δεκεμβρίου 1992. Εξετάζεται η επάρκεια των συμφωνιών και προσδιορίζονται οι πολιτικές που απαιτούνται για την επίτευξη της Ενωσης. Ιδιαίτερα

εξετάζονται οι στόχοι, οι προσδοκίες και οι αναγκαίες πολιτικές της Ελλάδας για την είσοδό της στην ΕΟΕ. Μεταξύ άλλων αναλύονται θέματα που άπτονται του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος και της Ευρωπαϊκής Νομισματικής Μονάδας (ECU).



## ΕΥΡΩ: ΟΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ

Μελέτη που εκπονήθηκε από τη Συντονιστική Επιτροπή Ευρώ της ΕΕΤ, υπό την προεδρία του Καθηγητή Ν. Καραμούζη, με τη συνεργασία πέντε διατραπεζικών Ομάδων Εργασίας για τα επιμέρους θέματα. Το συντονισμό του έργου είχε ο κ. Χ. Γκόρτσος, τότε Ειδικός Νομικός Σύμβουλος της ΕΕΤ. Η μελέτη αποσκοπούσε να συμβάλει στην ταχεία και ορθή προετοιμασία των ελληνικών τραπεζών ενόψει των επερχόμενων σημαντικών αλλαγών. Φιλοδοξούσε δε να δώσει το έναντιμα για έναν ουσιαστικό διάλογο στην ελληνική κοινωνία, αλλά και για την κινητοποίηση των αρμόδιων φορέων, με στόχο την ολοκληρωμένη προετοιμασία της χώρας μας και τη σφαιρική ενημέρωση του κοινού.

Η έκδοση αυτή περιείχε περιγραφή και ανάλυση του θεσμικού πλαισίου που θα ίσχυε με την καθιέρωση του ευρώ, εκτίμηση του κόστους προσαρμογής των ελληνικών τραπεζών στο νέο νομισματικό καθεστώς, καταγραφή των ευκαιριών και προκλήσεων για τα εγχώρια πιστωτικά ιδρύματα από τη δημιουργία του ενιαίου ευρωπαϊκού νομισματικού χώρου και του σταθερού μακροοικονομικού περιβάλλοντος που διαμορφωνόταν στην Ευρώπη, εντοπισμό των ενεργειών στις οποίες όφειλαν να προβούν τα ελληνικά πιστωτικά ιδρύματα για να προσαρμοστούν έγκαιρα στις νέες ανάγκες, καθώς και επισήμανση των πρωτοβουλιών που έπρεπε να αναλάβει η ΕΕΤ, σε συνεργασία με την Πολιτεία και την Τράπεζα της Ελλάδος, για να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση στο νέο καθεστώς.



## ΔΕΛΤΙΟΝ Α' ΤΡΙΜΗΝΙΑΣ 1998: ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟ ΕΥΡΩ

Σε πολυάριθμα τεύχη του Δελτίου της ΕΕΤ, μετά το 1988, είχαν φιλοξενηθεί πολλά άρθρα ειδικών σε σχέση με την προβληματική της ευρωπαϊκής νομισματικής ενοποίησης. Ωστόσο το συγκεκριμένο τεύχος ήταν ένα αποκλειστικό αφιέρωμα στο θέμα της ΟΝΕ και του ευρώ, που στόχο είχε να συνεισφέρει στην κατανόηση πολλών πρακτικών πλευρών αυτού του τόσο σημαντικού για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση εγχειρήματος.

Τις διάφορες πτυχές του θέματος προσέγγισαν με άρθρα τους διακεκριμένες προσωπικότητες του ελληνικού και κοινοτικού χρηματοοικονομικού τομέα, όπως οι κ. κ. Θ. Καρατζάς, Π. Θωμόπουλος, Μ. Σάλλας, Γ. Στουρνάρας, Ι. Στράτος, Ν. Καραμούζης, Γ. Σπράος, H.-J. Massenberg,

P. Simon, Γ. Καλλιμόπουλος, M. Μασουράκης, N. Φραγκάκης, X. Γκόρτσος, K. Κοκκομέλης, S. Παντελιάς, K. Κανελλόπουλος. Σε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης αποτυπώθηκαν οι απόψεις για το ευρώ και τις επιπτώσεις του, καθώς και για τις διαστάσεις και τη λειτουργία της ΟΝΕ των κ. κ. Γ. Αλογοσκούφη, N. Γκαργκάνα, Στ. Θωμαδάκη, N. Νανόπουλου, M. Παπαγιαννάκη και Λ. Τσούκαλη.



## ΤΟ ΕΥΡΩ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ: 101 ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ - 101 ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ

Η έκδοση αυτή απευθύνεται σε όλους τους Ελληνες, επιχειρηματίες και καταναλωτές. Στόχος ήταν να αποτελέσει έναν πρακτικό οδηγό για την προσαρμογή των επιχειρήσεων στο καθεστώς του ευρώ από την 1η Ιανουαρίου 2001, αλλά και να συμβάλει στην ενημέρωση του ευρέος κοινού για τις επερχόμενες μεταβολές. Στο κείμενο είχαν ληφθεί υπόψη οι συναφείς διατάξεις της κοινοτικής και της ελληνικής νομοθεσίας που είχαν εκδοθεί μέχρι τις 20 Νοεμβρίου 2000. Στη δομή της μελέτης ακολουθήθηκε το πρότυπο αντίστοιχης γαλλικής εργασίας των Editions Techniques Professionnelles.

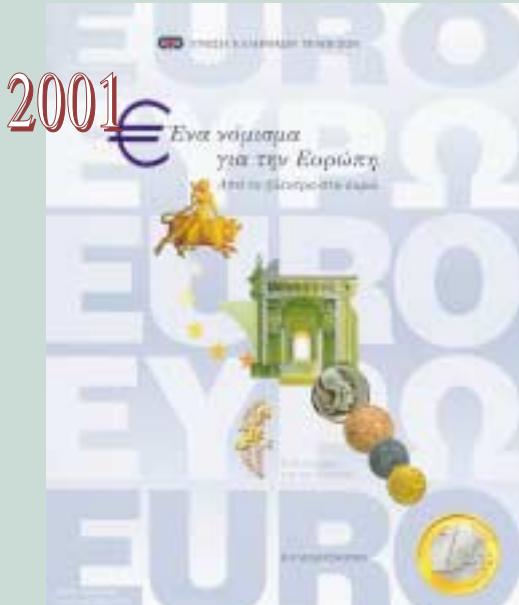


## ΔΕΛΤΙΟΝ Α' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2001: ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟ ΕΥΡΩ

Λιγότερο από ένα χρόνο πριν από την εισαγωγή του ευρώ σε φυσική μορφή στην Ελλάδα, το Δελτίο της ΕΕΤ αφιερώθηκε και πάλι στο ευρώ. Το τραπεζικό σύστημα διαδραμάτιζε πλέον κρίσιμο ρόλο στην προετοιμασία της χώρας μας για την υποδοχή των κερδάτων και τραπεζογραμματίων ευρώ. Η Ενωση Ελληνικών Τραπεζών συνεργαζόταν αδιάκοπα τόσο με τα μέλη της όσο και με φορείς του κρατικού και ιδιωτικού τομέα, σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, για τον έγκαιρο προγραμματισμό όλων των ενεργειών προσαρμογής και την επίλυση των πολυάριθμων ζητημάτων που ανέκυπταν.

Μέσα από άρθρα διακεκριμένων προσωπικοτήτων του εποπτικού και χρηματοπιστωτικού συστήματος της Ελλάδας – κ.κ. Λ. Παπαδήμος,

Θ. Καρατζάς, Γ. Στουρνάρας, Π. Αλεξάκης – και των παραγωγικών τάξεων – κ. π. Καρέλλας – αλλά και σε συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με επιφανείς προσκεκλημένους – κ.κ. Δ. Μόσχος, Β. Μπαλλής, Ν. Παλαιοκρασσάς, Α. Ταμβακάκης, D. Watson – επιχειρήθηκε μια ουσιαστική συμβολή στην ενημέρωση των αναγνωστών γύρω από το ευρώ. Επίσης, έμπειροι νομικοί και οικονομολόγοι – κ.κ. Χ. Γκόρτσος, Γενικός Γραμματέας της ΕΕΤ, Π.-Ι. Δασμάνογλου, Χ. Λιβαδά, Α. Μάλλιου, Μ. Παπαδονικολάκη, Α. Στάμιου, Δ. Σχοινά – ανέλυσαν κατ' άρθρο το θεμελιώδη για την εισαγωγή του ευρώ στην Ελλάδα Νόμο 2842/2000.



## ΕΝΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ. ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΟ ΣΤΟ ΕΥΡΩ

Στο πλαίσιο της προσπάθειάς της για τη σωστή και πολύπλευρη ενημέρωση του κοινού όλων των ηλικιών γύρω από το ευρώ, η ΕΕΤ υποστήριξε την προσπάθεια της συγγραφέως Α. Αγγελοπούλου και του εκδοτικού οίκου Καλειδοσκόπιο για μια ξεχωριστή έκδοση: ένα βιβλίο για τα σχολεία. Εκδοση γραμμένη σε απλή και κατανοητή γλώσσα, με πλούσια εικονογράφηση, απευθυνόταν κυρίως σε εκπαιδευτικούς της πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, ως βοήθημα για να προσφέρουν στους μαθητές μια σφαιρική εικόνα των γεγονότων που οδήγησαν τις ευρωπαϊκές χώρες στην απόφαση να συνενώσουν τις δυνάμεις τους και να νιοθετήσουν ένα μοναδικό νόμισμα για τις μεταξύ τους συναλλαγές.

Αξίζει να σημειωθεί ότι η ΕΕΤ δώρισε στο Υπουργείο Παιδείας 11.000 αντίτυπα του βιβλίου, τα οποία διανεμήθηκαν σε όλα τα δημοτικά, γυμνάσια και λύκεια της χώρας και της ομογένειας. Αντίτυπα προσφέρθηκαν επίσης σε διάφορους κοινωνικούς και μορφωτικούς φορείς, όπως ο Οργανισμός Παιδικών και Εφηβικών Βιβλιοθηκών, ο Ελληνικός Ερυθρός Σταυρός, η Ομοσπονδία Κωφών Ελλάδος, ο σύλλογος "Το Χαμόγελο του Παιδιού", τα σχολεία του "Δήμητρα" ΟΓΕΕΚΑ, το Γραφείο Τύπου Νέας Υόρκης του ελληνικού Υπουργείου Τύπου και ΜΜΕ, τα Ευρωπαϊκά Σχολεία (όπου φοιτούν παιδιά Ελλήνων υπαλλήλων της ΕΕ) κ.ά.



## 10 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩ, ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΗ

Δύο εβδομάδες πριν από το τέλος του 2001, η ΕΕΤ εξέδωσε το ειδικό αυτό ενημερωτικό φυλλάδιο, που διανεμήθηκε μέσα από τις τράπεζες. Στόχος ήταν η παροχή πρακτικών συμβουλών "της τελευταίας στιγμής" προς το ευρύ κοινό, καθώς η αντίστροφη μέτρηση για την εισαγωγή των κερμάτων και τραπεζογραμματίων του ευρώ βρισκόταν στην τελική ευθεία και το αίτημα για περισσότερη πληροφόρηση ως προς τα πρακτικά βήματα που θα έπρεπε να ακολουθήσουν οι πολίτες ήταν έντονο.